....nimm doch PHILIPS Fernsehen

Aus dem Vertriebsprogramm der Deutschen Philips GmbH:	Überreicht durch:
Fernsehgeräte — Rundfunkgeräte — Reiseempfänger — Autoradio — Plattenspieler — Tonbandgeräte — Elektroakustische Anlagen — Technisches Fernsehen — Philicorda — Elektrorasierer — Haushaltsgeräte — Lampen und Leuchten — Lehrmittel und Philips Fachbücher.	

„Über 12 Millionen
Philips-Fernsehgeräte
gibt es in aller Welt. Warum?"



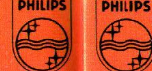
„Ich kann Ihnen die Antwort geben!
Wir sind eben zufrieden – sehr sogar.
Dies ist unser neuester Philips. Jahre haben wir
den anderen gehabt, mit kleinem Bildschirm.
Das scharfe Bild, der Klang wie ein Radio Super
und nie was dran. Das bietet mir keiner besser!"

W 912-670 A-617/800/365 PW 4144

PHILIPS
Fernsehgeräte
1965



„Über 12 Millionen
Philips-Fernsehgeräte
gibt es in aller Welt."



PHILIPS Fernsehen

Sie wissen noch nicht, für welches Fabrikat Sie sich entscheiden sollen? Wir geben Ihnen einen guten Rat: fragen Sie im Freundes- und Bekanntenkreis nach! Bei Menschen, die schon ihre Erfahrungen gemacht haben. Man hört dann immer wieder das spontane Urteil: »Philips, nur Philips«.

Wie kommt es, daß man so oft und mit solcher Betonung hört: »Philips, nur Philips«? Hier ist die Antwort:

* *Wissenschaftler, Techniker und Formgestalter arbeiten bei Philips Hand in Hand. Seit Jahrzehnten sammeln sie wertvolle Erkenntnisse und Erfahrungen. Sie kennen alle Fernsehgeräte-Marken bis ins kleinste Detail und prüfen sie auf Herz und Nieren. Sie probieren, analysieren und suchen nach immer besseren Möglichkeiten technischer Perfektion!*

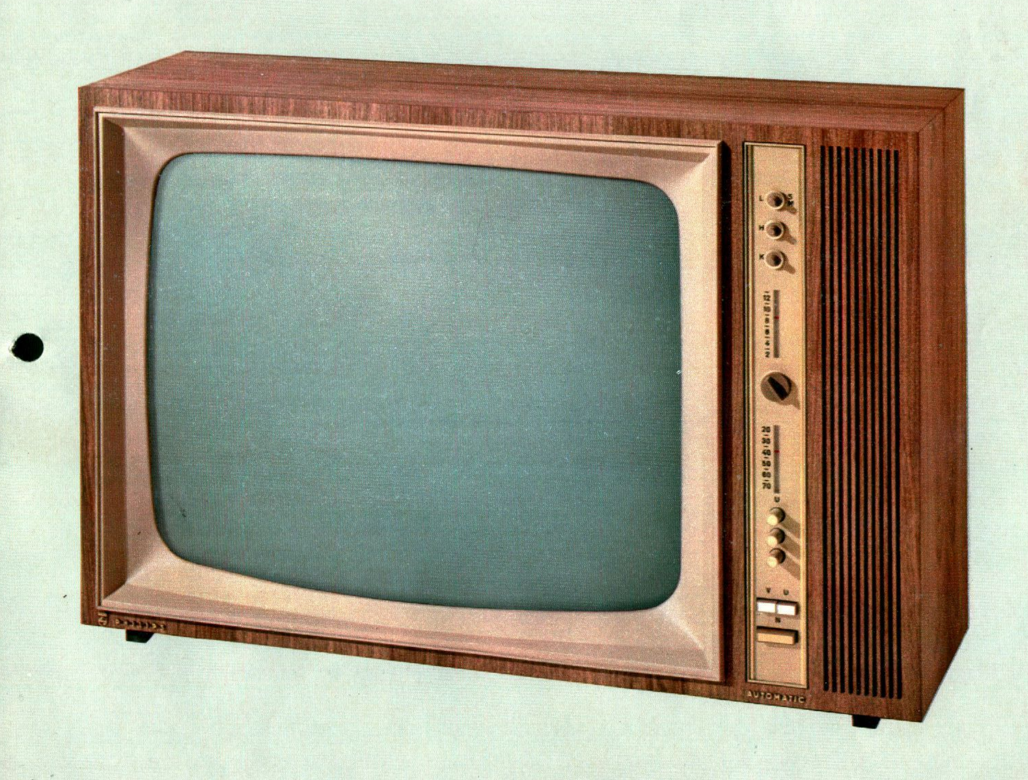
* *Aber damit geben sich die Philips Techniker nicht zufrieden. Ein Gerät muß mehr können als einfach funktionieren. Jedes Modell, das unser Werk verläßt, wird bis zur Endkontrolle immer wieder gewissenhaft geprüft. Jedes Bauteil — technische Ausstattung, Gehäuse, Bedienungselemente — muß härtesten Belastungen standhalten. Belastungen, die in der täglichen Praxis gar nicht verlangt werden.*

* *Das ist die Philips Garantie für absolute Zuverlässigkeit und lange Lebensdauer. Darum — und weil Sie Philips Fernsehgeräte in allen Größen, von der großen 65-cm-Bildröhre bis zur 28-cm-Bildröhre erhalten können, hören Sie immer wieder: »Philips, nur Philips«.*

Freunde des Großbildes haben hier „ihr" Gerät mit der großen 65 cm Bildröhre. Es wurde sorgfältig vorbereitet und nach allen Richtungen erprobt und getestet. Denn es mußte in die Philips-Serie passen, das heißt: erstklassig sein. Wie erstklassig es geworden ist? Das merken Sie an dem scharfen, kontrastreichen Bild, an dem guten, in allen Lagen fein differenzierten Ton und am Bedienungskomfort. Ein echter Philips!

- Hervorragende Klangfülle durch seitlichen Konzert- und zusätzlichen Frontlautsprecher.
- Bequeme Senderwahl durch 4 Stationstasten (3 für UHF und 1 Taste für VHF).
- Fernbedienungsanschluß. Auf Wunsch auch Programmumschaltung U/V vom Sessel aus.
- Mit dem Philips-Fernsehtisch auch in ein Standgerät zu verwandeln.

Michelangelo



Bildgröße 65 cm

Technische Daten letzte Seiten.



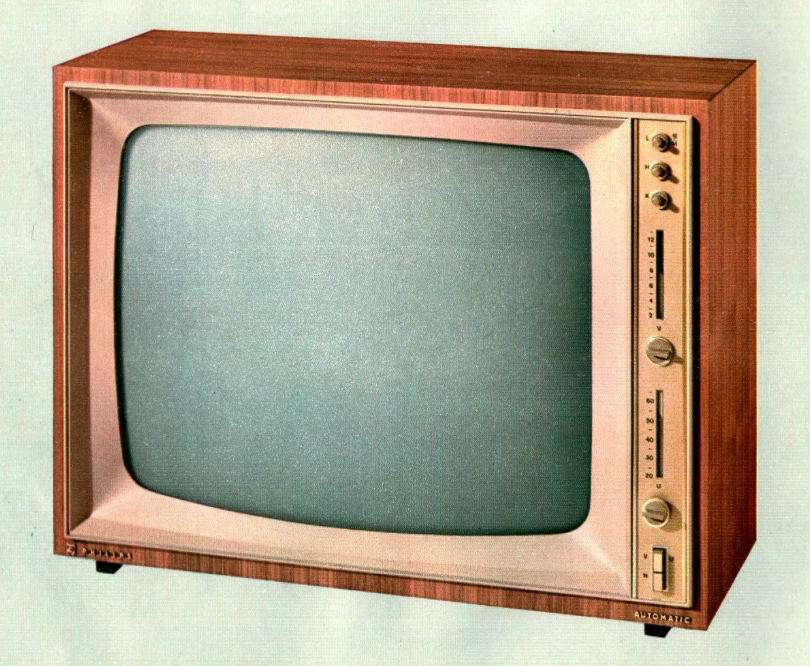


PHILIPS Fernsehen

Ihr Fernsehgerät soll technisch perfekt sein. Und wertbeständig. Und leicht zu bedienen. Und formschön. Philips' Stärke ist es, all diese Vorzüge in jedem Gerät vereint zu haben. Sehen Sie sich den TIZIAN LUXUS AS an: hier ist der Bedienungskomfort sichtbar in der Unauffälligkeit der wenigen Bedienungselemente. Ebenso gut geordnet ist die vorzügliche technische Ausstattung. Ein Blick hinter die aufklappbare Rückwand zeigt Ihnen: hier herrscht Klarheit, hier ist auch an den schnellen Service gedacht worden. Was der TIZIAN LUXUS AS leistet, kann unser Bild nicht zeigen. Eine Vorführung beim Philips-Fachhändler beweist es um so überzeugender.

- Zwei Programme fest einstellbar durch U/V-Taste.
- Lupenscharfes Bild durch moderne P-Röhre.
- Anschlußmöglichkeit für Philips Fernbedienung.
- Mit dem Philips Fernsehtisch bequem in ein Standgerät zu verwandeln.

Tizian Luxus AS



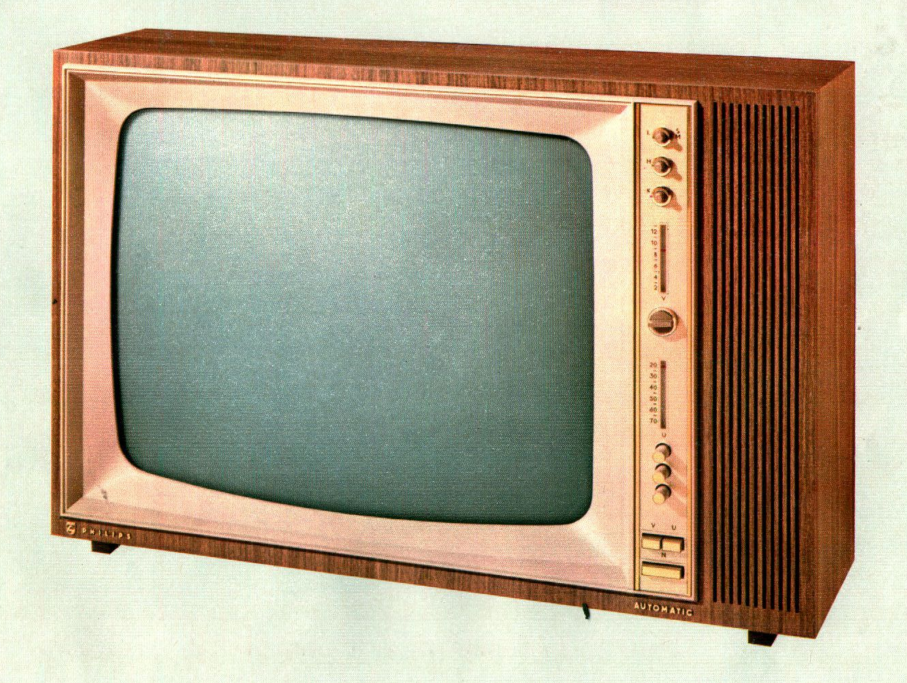
Bildgröße 59 cm

Technische Daten letzte Seiten.

Schalten Sie den LEONARDO ein und setzen Sie sich in den Sessel: Schärfe, Kontrast, Bild- und Zeilenfang regelt die Automatic für Sie. Das verstehen wir unter Bedienungskomfort. Außerdem? Typische Philips-Vorzüge: ungewöhnliche Empfangsleistung, lupenscharfes Bild, voller Ton und Wertbeständigkeit.

- Bedienung und Lautsprecher ausschließlich vorn, daher auch ideal als Regalgerät.
- Bequeme Senderwahl durch 4 Stationstasten, (3 für UHF und 1 Taste für VHF).
- Fernbedienungsanschluß. Auf Wunsch auch Programm-Umschaltung U/V vom Sessel aus.
- Mit dem Philips-Fernsehtisch auch in ein Standgerät zu verwandeln.

Leonardo



Bildgröße 59 cm

Technische Daten letzte Seiten.





PHILIPS Fernsehen

Wer sagt denn, daß Sie das ganze Jahr über nur im Wohnzimmer fernsehen können? Im Sommer sehen Sie Ihr Programm auf der Terrasse, im Garten oder im Wohnwagen: mit dem RAFFAEL LUXUS ALLTRANSISTOR. Suchen Sie ein schattiges Plätzchen für das Gerät und genießen Sie beides: die frische Luft und das schöne Programm. Der RAFFAEL LUXUS ALLTRANSISTOR hat Netz- und Batterieanschluß. (12-Volt-Autobatterie). Und eine erstklassige technische Ausstattung.

- Ausgezeichnete Leistung durch 50 Transistoren, 19 Dioden mit insgesamt 73 Funktionen.
- Lupenscharfes Bild durch moderne 47-cm P-Röhre.
- Vollautomatische Zeilen- und Bildsynchronisation für ruhigen Bildstand.
- Eingebaute Dipol-Teleskopantennen für alle Programme.

Raffael Luxus Alltransistor



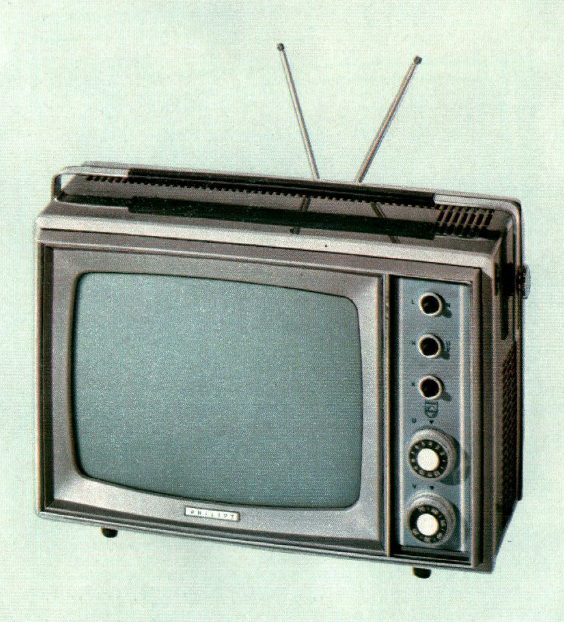
Bildgröße 47 cm

Technische Daten letzte Seiten.

Fassen Sie die Philips FERNSEH-PHILETTA am Griff und gehen mit ihr auf den Balkon, ins Gartenhaus, auf die Terrasse. Suchen Sie sich die angenehmste Umgebung fürs Fernsehen aus. Und staunen Sie, was die neue FERNSEH-PHILETTA leistet. Warum die „Kleine" so gut gelungen ist? Weil wir vor der „Kleinen" 12 Millionen „Große" gebaut haben. Mit Erfolg! Philips hat jahrzehntelange internationale Erfahrung. Und diese Erfahrung zählt. Die FERNSEH-PHILETTA beweist es wieder einmal.

- Das ideale Portable für Netzanschluß, klein und handlich, wiegt nur 8,5 kg.
- Sehr gute Leistung, kompakter Aufbau durch Verwendung von Röhren/Transistoren.
- Anschlußmöglichkeit für Ohrhörer oder Außenlautsprecher vorhanden.
- Eingebaute Dipolantennen für alle Programme.

Fernseh-Philetta



Lieferbar ab Mitte Mai 65

Bildgröße 28 cm

Technische Daten letzte Seiten.



Für Liebhaber des guten Bildes und des guten Tons, die das Besondere wünschen. Und was ist das Besondere? Fernsehteil: Lupenscharfes Bild, voller Ton über 2 Konzertlautsprecher. Klar gegliedertes Bedienungsfeld. Zweiteilige Falttüren mit Magnethalterung. Rundfunkteil: mit eingebautem Stereogerät, für Sender-Stereo vorbereitet. Phonoteil: Philips Plattenspieler mit Saphir-Tonkopf und eingerichtet für 4 Geschwindigkeiten. Und in allem: die Qualität und Wertbeständigkeit von Philips, garantiert durch jahrzehntelange internationale Erfahrung.

- Fernseh-, Rundfunk- und Phonogerät auf kleinstem Raum.
- Fernbedienungsanschluß vorhanden zur bequemen Einstellung.

Tizian Luxus Kombinations-Truhe



Bildgröße 59 cm

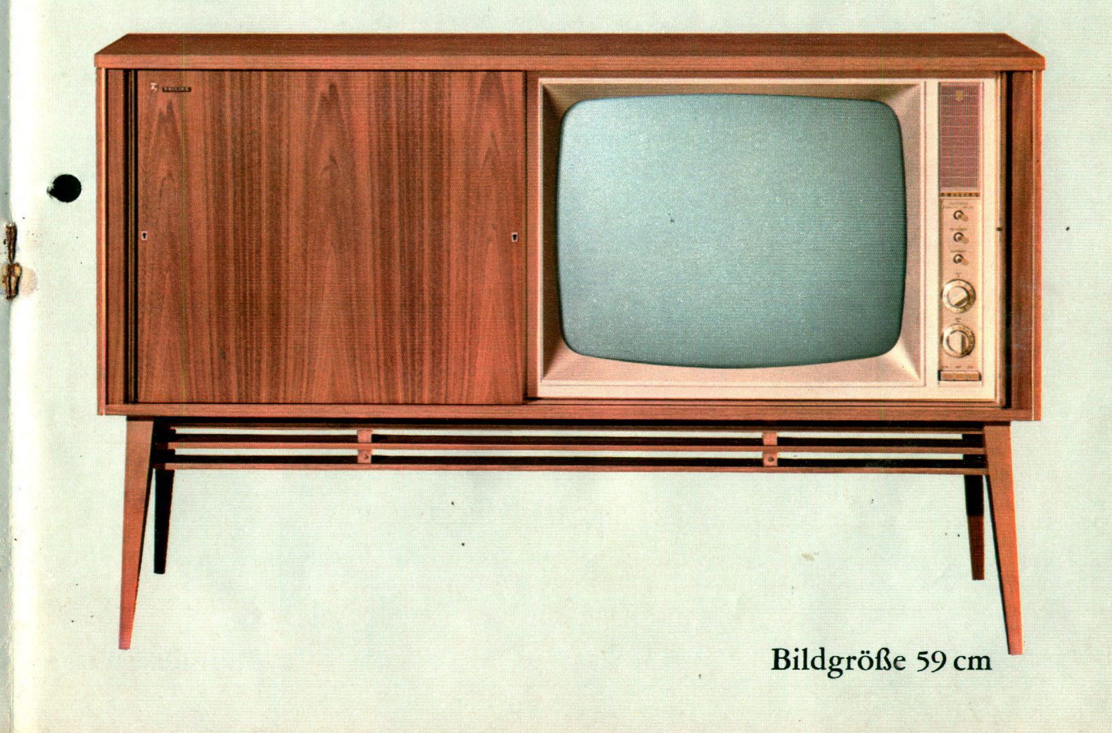
Technische Daten letzte Seiten.

PHILIPS Fernsehen

So schön, so harmonisch, so technisch perfekt kann eine Kombination von Fernseh-, Rundfunkgerät und Plattenwechsler sein! Eine Vitrine wie diese gelingt nicht jeden Tag. Und sie ist selbstverständlich auch nicht „für den Tag“ gebaut. Die TIZIAN LUXUS KOMBINATIONS-VITRINE ist sehr repräsentativ in allen Räumen. Sie ist nicht zu groß für den normalen, modernen Wohnraum. Überall wird sie bewundert: wegen ihrer zeitlosen Schönheit und – vielleicht noch mehr wegen ihrer Leistung.

- Ausgezeichnete Klangwiedergabe durch 4 Konzert-Lautsprecher in Stereo-Anordnung.
- Zusätzlicher Bedienungskomfort durch Anschluß einer Fernbedienung.

Tizian Luxus Kombinations-Vitrine



Bildgröße 59 cm

Technische Daten letzte Seiten.





PHILIPS Fernsehen

Wie gut kann eine Fernseh-Übertragung auf Ihrem Bildschirm erscheinen? Natürlich so gut, wie Ihr Gerät es zuläßt. Auf die technische Ausstattung, auf die erprobte Qualität auch der letzten Details kommt es an. Was ein Fernsehgerät leisten kann, zeigt Ihnen die LEONARDO-VITRINE. Ob es eine Direkt-Sendung aus einem Sportstadion ist oder die Aufzeichnung eines Theaterstückes, Balletts, einer Unterhaltungs-Sendung. Jedes Programm wird zum Erlebnis.

- Bequeme Senderwahl durch 4 UHF Stationstasten und 1 VHF Taste.
- Verschließbare Jalousien.
- Anschluß einer Philips-Fernbedienung möglich.

Leonardo Vitrine

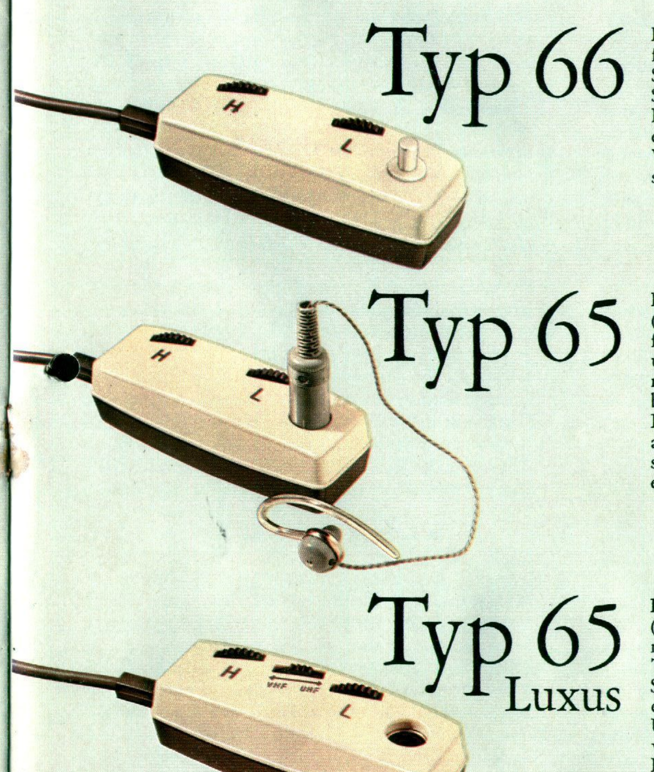


Bildgröße 59 cm

Technische Daten letzte Seiten.

Obwohl sich fast alle Philips Fernsehgeräte, was Bild- und Tonqualität anbelangt, automatisch einstellen, bringen Philips Fernbedienungen einen sehr bequemen, zusätzlichen Nutzen. Ganz gleich, wie und in welcher Entfernung Sie vor Ihrem Bildschirm sitzen, die Fernbedienung folgt Ihnen mit einem 6 m langen Kabel. Also lang genug, um es auf Wunsch auch unter einer Teppichkante verschwinden zu lassen. Von der richtigen Entfernung aus lassen sich Lautstärke und Helligkeit besser einstellen.

Philips Fernbedienungen



Typ 66

Philips Fernbedienung Typ 66
für alle Philips Fernseh-Tisch- und Standgeräte der Saison 1965/66 passend. Sie gestattet die Regelung von Helligkeit und Lautstärke und ermöglicht eine Tonabschaltung durch Knopfdruck. Wieder ein Druck und das Gerät spielt mit der alten Lautstärke weiter.

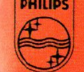
Typ 65

Philips Fernbedienung Typ 65 (einschl. Ohrhörer)
für alle Philips Fernseh-Tisch- und Standgeräte der Saison 1965/66 passend, regelt Helligkeit und Lautstärke und besitzt einen Ohrhörer-Anschluß. Dadurch können Sie fernsehen, ohne andere zu stören. Der Ohrhörer stellt für manchen Schwerhörigen eine große Erleichterung dar.

Typ 65 Luxus

Philips Fernbedienung Typ 65 Luxus (einschl. Ohrhörer)
nur passend für die Philips Fernseh-Tischgeräte Leonardo und Michelangelo, Saison 1965/66, erlaubt nach Einsetzen eines Relaiszusatzes die Programm-Umschaltung VHF/UHF und umgekehrt vom Sessel aus. Sie regelt außerdem Helligkeit und Lautstärke und besitzt eine Anschlußbuchse für einen Ohrhörer.





PHILIPS Fernsehen

Wir wollen vorsichtig sein mit den Millionen. Aber wir kommen nicht umhin: Über 12 Millionen Familien in aller Welt besitzen Philips Fernsehgeräte. Sie sind zufrieden! Weil Philips Fernsehgeräte 4 elementare Vorzüge haben:

- **das gestochen scharfe Bild**
- **den guten Ton**
- **die lange Lebensdauer**
- **das gelungene Äußere.**

Unsere Forschungszentren und Versuchslaboratorien arbeiten überall in der Welt. Wenn irgendwo ein Detail verbessert wird, so kommt das jedem Philips-Käufer zugute. Alle Philips-Kunden haben den Nutzen von allen Philips-Erfindungen. Unsere Geräte repräsentieren immer den neuesten Stand der internationalen Fernsehtechnik.

Für den technisch Interessierten

Tizian Luxus AS

59 cm-VALVO-Großbildröhre, schutzscheibenlos, 16 VALVO-Röhren, 3 Transistoren, 10 Dioden, 1 Silizium-Netzgleichrichter, 37 Funktionen. Bild-ZF-Verstärker mit zwei Spanngitterröhren und einem Transistor, 3stufig bei VHF, 4stufig bei UHF, VHF-Kanalwähler mit Spanngitterröhren (Neutrode PC 900 und PCF 801), gespeicherte Feinabstimmung auf 11 Kanälen (Philips Memomatic). UHF-Tuner mit Mesa-Transistoren (2 × AF 139) in Kaskadenschaltung mit VHF-Mischstufe, kombinierter Grob/Fein-Trieb für UHF. Große Linearskalen für VHF und UHF. Automatische Zeilen- und Bild-Synchronisation mit Nachlaufsteuerung. Getastete Regelung mit Schwarzwerthaltung. Störaustastung. Stabilisierung. Hochleistungs-Lautsprecher. Außen-Lautsprecher-Anschluß (5 Ohm). Helligkeitsvorregler für UHF. Frontbedienung. Schnellwahltasten für „Netz“, „VHF / UHF“. Leichter Service durch neuartiges, ausschwenkbares Rückwand-Chassis. Betriebssicher durch gedruckte Verdrahtung und gedruckte Kabelbäume. Anschlußbereit für Fernbedienung Typ 66 oder Typ 65 mit Ohrhörer.

Leonardo

59 cm VALVO-Großbildröhre, schutzscheibenlos. Asymmetrisches Tischgerät mit Frontabstrahlung des Lautsprechers. 3 UHF-Stationstasten zur leichten Senderwahl. Schnellwahltasten für „Netz“, „UHF“, „VHF“. Programm-Umschaltung VHF/UHF über Fernbedienung Typ 65 Luxus nach Einbau des Relaiszusatzes Bestell-Nr. 389 2511.
Weitere technische Daten wie Tizian Luxus AS.

Michelangelo

65 cm VALVO-Großbildröhre mit eingefärbtem Bildschirm zur Kontraststeigerung. Asymmetrisches Tischgerät mit Front- und Seiten-Lautsprecher.
Weitere technische Daten wie Leonardo.

Fernseh-Philetta

Hochleistungsempfänger im Kleinformat. Für Netzbetrieb an 220 V Wechselspannung, nur 85 Watt Leistungsaufnahme. 28 cm-VALVO-P-Röhre, schutzscheibenlos. 12 VALVO-Röhren, 8 Transistoren, 12 Dioden, 1 Silizium-Netzgleichrichter; 38 Funktionen. Angebaute Dipol-Teleskop-Antenne. VHF-Kanalwähler mit Memomatic. UHF-Tuner mit zwei Mesa-Transistoren. Bild-ZF-Verstärker 3stufig bei VHF, 4stufig bei UHF. Ton-ZF-Verstärker 2stufig. Automatische Zeilen- und Bild-Synchronisation mit Nachlaufsteuerung. Automatic-Schaltungen: Video-Störaustastung, getastete Regelung mit Schwarzwerthaltung, Stabilisierung. Chassis mit gedruckter Verdrahtung, in horizontale Lage schwenkbar. Kofferhaube abziehbar für leichten Service. Anschluß für Außen-Lautsprecher (5 . . . 20 Ohm) bzw. Ohrhörer (EL 3775/85).

Raffael Luxus Alltransistor

Volltransistorisierter Hochleistungs-Empfänger für Netz- und Batteriebetrieb (Wechselspannungen, 110 - 127 - 220 - 245 V umschaltbar, und 12 V/ca 3 A Akku). Einwandfreie Arbeitsweise, z. B. bei Schaltung auf 220 V im Bereiche von 180 . . . 240 V und bei Gleichspannung im Bereiche von 11,5 . . . 15 V, durch elektronisch stabilisiertes Netzteil. 47 cm schutzscheibenlose VALVO-P-Bildröhre. 2 Röhren (Bildröhre + Hochspannungs-Gleichrichter), 50 Transistoren, 19 Dioden, 2 Silizium-Gleichrichter; 73 Funktionen. Eingebaute, versenkbare Dipol-Teleskop-Antenne. Automatic-Schaltungen für getastete Regelung und Störaustastung, Schwarzwerthaltung sowie Ausgleich von Temperatur- und Spannungsschwankungen. Automatische Zeilen- und Bild-Synchronisation. VHF-Kanalwähler als Trommelwähler mit gedruckten Selbstinduktionen. Gespeicherte Feinabstimmung (11fach Memomatic). UHF-Tuner mit zwei Mesa-Transistoren. Bild-ZF-Verstärker 4stufig, Ton-ZF-Verstärker 3stufig. Bedienungselemente an der Vorderseite: Mit dem Lautstärkeregler kombinierter „Sprache/Musik“-Schalter, Tasten für „Netz“ und „VHF/UHF“. Schiebeschalter für Netz- oder Batteriebetrieb an der Rückseite. Vertikales Schwenkchassis mit gedruckter Verdrahtung.

Leonardo-Vitrine

Vitrine mit verschließbarer Jalousie. 59 cm VALVO-Großbildröhre, schutzscheibenlos. 16 Röhren, 2 Transistoren, 11 Dioden, 1 Silizium-Netzgleichrichter, 37 Funktionen. VHF-Kanalwähler mit Spanngitterröhren und gespeicherter Feinabstimmung (Philips Memomatic). 4 UHF-Stationstasten zur leichten Senderwahl, UHF-Tuner mit Mesa-Transistoren. Bild-ZF-Verstärker mit EF 183/EF 184, bei UHF 3stufig durch Kaskadenschaltung. Schnellwahltasten für „Netz“, „UHF“, „VHF“. Helligkeitsvorregler für UHF-Empfang. Automatische Zeilen- und Bild-Synchronisation mit Nachlaufsteuerung. Getastete Regelung mit Schwarzwerthaltung. Störaustastung. Stabilisierung. Zwei Hochleistungs-Lautsprecher. Leichter Service durch ausschwenkbare, vertikale Chassis-Konstruktion in betriebssicherer, gedruckter Verdrahtung. Fernbedienungs-Anschluß wahlweise verwendbar für Typ 66 oder Typ 65 mit Ohrhörer. Außenlautsprecher-Anschluß für Fernsehton (5 Ohm).

Tizian Luxus Kombinations-Vitrine

Vitrine mit verschließbarer Schiebetür und Jalousien. **Fernsehteil:** wie Leonardo-Vitrine, aber UHF-Tuner mit Spanngitterröhren PC 88/PC 86 und kombiniertem Grob/Feintrieb. **Rundfunkteil:** mit eingebautem Stereo-Decoder: 9 VALVO-Röhren, 4 Transistoren, 9 Dioden, 1 Selen-Netzgleichrichter, 29 Funktionen. 6+1 AM/12+5 FM-Kreise. 4 Wellenbereiche U, K, M, L. **Phonoteil:** mit Philips Plattenwechsler WC 80 mit Diamant-Tonkopf. Vier Lautsprecher in Stereo-Anordnung. Anschlüsse für Außen-Lautsprecher.

Tizian Luxus Kombinations-Truhe

Truhe mit abschließbaren Falttüren mit Magnethalterung. **Fernsehteil:** wie Tizian Luxus Kombinations-Vitrine. **Rundfunkteil:** mit Philips Hochleistungs-Chassis, 9 VALVO-Röhren, 2 Dioden, 1 Selen-Netzgleichrichter, 18 Funktionen. 6+1 AM/12 FM-Kreise. 4 Wellenbereiche U, K, M, L. Stereo-Decoder NP 2000 nachträglich einsetzbar. **Phonoteil:** unter dem aufklappbaren Deckel mit viertourigem Philips Plattenspieler SC 15 und Saphir-Tonkopf. Zwei Lautsprecher in Stereo-Anordnung. Anschlüsse für Außen-Lautsprecher.

Zubehör

Für alle Tischgeräte der Saison 1965/66 ist ein formschöner Unterstelltisch (37 cm hoch) lieferbar.
Neben wahlweiser Verwendung der Fernbedienungen Typ 66 oder Typ 65 ist auch – in Verbindung mit einem einsetzbaren Relaiszusatz – der Anschluß der Fernbedienung Typ 65 Luxus bei Leonardo und Michelangelo möglich, die zusätzlich eine Programm-Umschaltung VHF/UHF und umgekehrt erlaubt.

Technische Änderungen vorbehalten

PHILIPS Fernsehen



PHILIPS Fernsehen

Alle Philips Fernsehgeräte haben:

VHF-MEMOMATIC FÜR KANÄLE 2...12
Bei jeder Kanalumschaltung ist das neue Bild – auch in schwierigen Empfangslagen – automatisch scharf eingestellt.

UHF-TUNER zum Empfang des Zweiten und aller weiteren Programme.

SCHUTZSCHEIBENLOSE KURZHALS-BILDRÖHREN
(P-Röhren) mit zur Kontraststeigerung eingefärbtem Bildschirm.

VALVO-RÖHREN UND HALBLEITER
Weltbekannt für Leistung, Haltbarkeit und Zuverlässigkeit.

STÖRAUSTASTUNG! Gegen Außenstörungen unempfindlich.

Typ	Gehäuseform (S / AS)	Röhrenzahl	Transistoren	Dioden	Funktionen	Si-Gleichrichter	Bildröhre/cm	Lautsprecher	VHF-Memomatic	UHF-Memomatic	Zeilen-Automatic	Bild-Automatic	Schnellwahltasten	Fernbedienung Typ:	Breite cm	Höhe cm	Tiefe cm	Gewicht/kg	Außenlautsprecher	Bemerkungen
Michelangelo	as	16	3	10	37	1	65	2	●	●	●	◖	6	65/66 65 Lux.*	80	53	43	32	●	Unterstelltisch lieferbar. Programm-Umschaltung UHF/VHF nach Einbau Relaiszusatz mit Fernbedienung 65 Luxus.
Tizian Luxus AS	as	16	3	10	37	1	59	1	●		●	◖	2	66 65	64	49	40	28	●	Unterstelltisch lieferbar.
Leonardo	as	16	3	10	37	1	59	1	●	●	●	◖	6	65/66 65 Lux.*	73	49	41	28	●	Unterstelltisch lieferbar. Programm-Umschaltung UHF/VHF nach Einbau Relaiszusatz mit Fernbedienung 65 Luxus.
Raffael Luxus Alltransistor	as	2	50	19	73	2	47	1	●		●	●	2		55	43	35	19		Für Autobatterie 12 V. Wechselspannung 110/127/220/240 V. 2 versenkbare Teleskopantennen.
Fernseh-Philetta	as	12	8	12	38	1	28	1	●		●	◖			39	29	28	8	●	Anschluß für Ohrhörer 2 einschiebbare Teleskopantennen.
Tizian Luxus Kombinations-Truhe (Fernsehteil: / Rundfunkteil:)	as	18 9		12 2	38 18	1 Se	59	2	●		●	◖	3	66 65	76	96	46	60	●	Falttüren mit Magnethalterung, verschließbar. Rundfunkteil für Stereo vorbereitet. Plattenspieler.
Tizian Luxus Kombinations-Vitrine (Fernsehteil: / Rundfunkteil:)	as	18 9	 4	11 9	37 29	1 Se	59	4	●		●	◖	3	66 65	129	82	45	80	●	Jalousie und Schiebetür, verschließbar. Stereo-Rundfunkteil mit Decoder. Plattenwechsler.
Leonardo Vitrine	as	16	2	11	37	1	59	2	●	●	●	◖	7	66 65	78	85	44	41	●	

* mit Relaiszusatz

Alle Geräte lieferbar in Edelholzgehäuse dunkel, hochglanz oder hell, seidenmatt

Technische Änderungen vorbehalten